

しばられた手の祈り

Chained Hands in Prayer

高橋 悠治

Yuji Takahashi

♩ = 88



すこしはやく (*piu mosso*)

♩ = 116

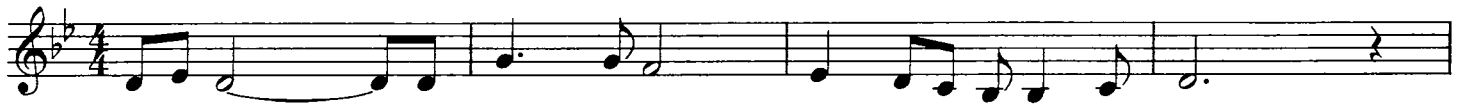
6
3 3 3
かるく (*leggiero*)

rit. ♩ = 80

♩ = 88
0
かるく (*leggiero*)

しばられた手の祈り 묶인 손들의 기도

金 芝河 作詩
김 지하 작시
鄭 敬謨 日本語訳



ながき - と し つき し ば ら れ し 手 よ
너 무 도 오 래 오 래 사 슬 에 묶 인 손 들



ながき - と し つき い の り し こ の 手 だ れ も
너 무 나 긴 세 월 을 애 원 에 묶 인 손 들 아 무 도



あつ - く だ き し め ら れ - ず だ れ も あ い も て
뜨 거 읍 계 안 아 보 지 못 하 었 네 아 무 도 다 정 하 게



に ぎ り し こ と な し あ あ 主 よ - き た り -
잡 아 보 지 못 하 었 네 오 주 여 오 서 서



く さ り た ち た ま え お も き く さ り を い ざ た ち た ま え
쇠 사 슬 을 끊 으 소 서 무 거 운 이 쇠 사 슬 어 서 풀 어 주 소 서

© Copyright 1979 by ZEN-ON Music Co., Ltd.

Chained Hands in Prayer

Kim Chi Ha

For too long, chained hands.
For too long,
Hands chained in prayer.
For too many months and years
I have held no one with passion,
I have gripped no hand with warmth.
Oh, Lord, come to me!
Break these iron chains,
Free me from the heavy chains.